



<b>Die Gründerin des Museums „Kalymniko Spiti“ auf der Insel Kalymnos</b> Text und Fotos: Anna Kassaras .....	Seite 3
<b>Das Kafenio, Zentrum des Dorfes: Warten auf ein Tässchen métrio</b> Texte und Fotos: Jan Hübel .....	Seite 6
<b>Unterwegs im Gebirge der griechischen Götter</b> Text und Fotos: Jürgen Weidner .....	Seite 8
<b>Die „Piratenfamilie“ aus Paleros lebt am Ionischen Meer auf einem alten Segler</b> Text und Fotos: Linda Graf .....	Seite 16
<b>Von Rhodos bis nach Kerkyra – Inseln für den kommenden Winter</b> Text: Klaus Bötig; Fotos: Jan Hübel .....	Seite 20
<b>Die Kykladeninsel Milos unter deutscher Besetzung – eine Zeitreise</b> Text und Fotos: Stefan Berkholz .....	Seite 26
<b>Ausgewandert vor 70 Jahren: aus einem griechischen Dörfchen nach Greektown</b> Text und Fotos: Elisabeth Heinze .....	Seite 32
<b>News 1</b> .....	Seite 35
<b>Inselhüpfen – Wie geht’s am besten?</b> Text und Fotos: Klaus Bötig .....	Seite 38
<b>Messene, die prachtvolle Stadt am legendären Berg Ithome</b> Text und Fotos: Jens Rohmann .....	Seite 44
<b>Der Häuptling und die Hose</b> Text und Fotos: Jan Hübel .....	Seite 50
<b>Kastellorizo, die „Rote Festung“ in der südlichen Ägäis</b> Text und Fotos: Klaus Bötig .....	Seite 52
<b>GJ-Interview mit Anja Zuckmantel, Direktorin der Synagoge von Chania</b> Text: Alexander Jossifidis; Fotos: jgc und Epic Triant .....	Seite 58
<b>Kreuzwörtertsel</b> .....	Seite 61
<b>Kreative Geschäftsmodelle für Cafés, Bars und Tavernen</b> Text und Fotos: Klaus Bötig .....	Seite 62
<b>Eine Reise in ein ganz besonderes Weinmuseum im Norden Griechenlands</b> Text und Fotos: Marianthi Milona .....	Seite 66
<b>News 2</b> .....	Seite 69
<b>Besuch in einem Hotel auf Andros: Warum Nikos nie in England angekommen ist</b> Text und Fotos: Jonas Rogge .....	Seite 70
<b>Ein griechischer Feta-Käse im Guinnessbuch der Rekorde</b> Text und Fotos: Marianthi Milona .....	Seite 74
<b>Eine Verkostung von Feta, Graviera &amp; Co.</b> Text und Fotos: Andreas Krause .....	Seite 78
<b>Griechische Reeder dominieren nach wie vor die Weltmeere</b> Text: Dimos Chatzichristou .....	Seite 86
<b>Apps im Trend: kleine Helferlein am Handy</b> Text und Foto: Franziska Gömmel .....	Seite 89
<b>News 3</b> .....	Seite 90
<b>Von den Wahlen bis zur Corona-Krise</b> Daten und Fakten .....	Seite 91
<b>Wichtige Adressen und Webseiten</b> .....	Seite 96

Redaktion: Jan Hübel

Layout und Titelblatt: Harry Glytsis, Foto des Titelblattes: Jan Hübel

Fotos, wenn nicht anders angegeben: © Eurokinissi

Copyright: Alle in diesem Journal veröffentlichten Inhalte, Texte und Fotos unterliegen dem Schutz des Urheberrechts/Copyright. Eine Veröffentlichung der Inhalte, Texte oder Fotos in elektronischer oder mechanischer Form, auch auszugsweise, bedarf einer schriftlichen Zustimmung des Verlags der Griechenland Zeitung – Hellasproducts GmbH.



**Impressum:**  
Herausgeber  
Jan Hübel, Robert Stadler  
Verlag:  
Verlag der Griechenland Zeitung – HellasProducts EITE

**Adresse:**  
Geraniou 41,  
10431 Athen,  
Tel.: +30 210 6560989,  
Fax: +30 210 6561167  
info@hellasproducts.com  
www.griechenland.net